



GSM
Connecting
Card / Box 4/2

MaterMacc

Dispositivo di avviso e comando telefonico GSM

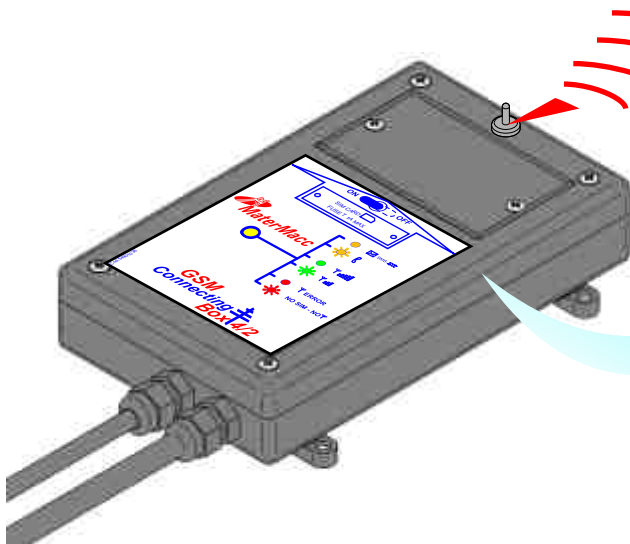
Warning device and GSM telephone control

Dispositif avertisseur
et commande téléphonique GSM

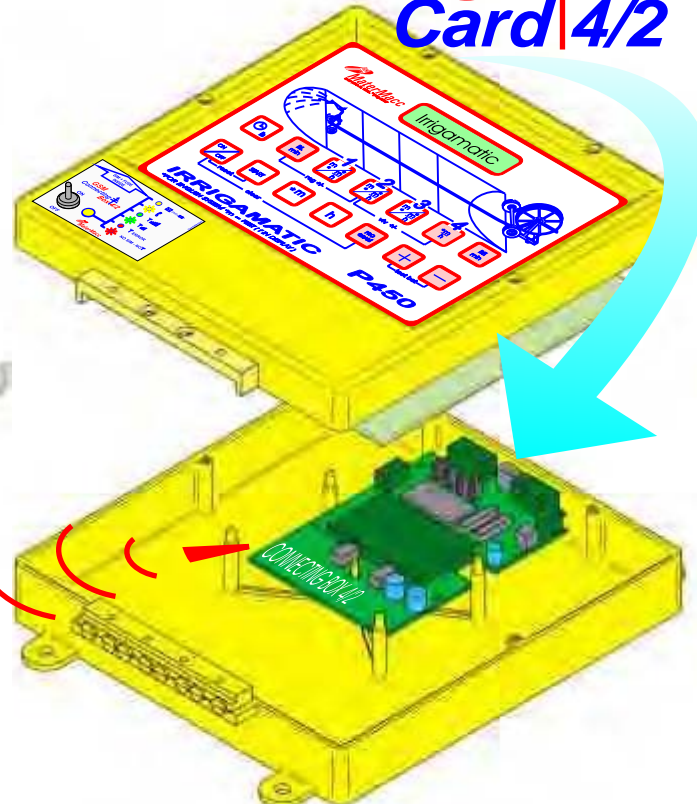
Warnvorrichtung und Steuerung
über Mobilfunksystem GSM

Dispositivo de aviso
y mando telefónico GSM

GSM
Connecting **Box 4/2**



GSM
Connecting **Card 4/2**





Caratteristiche generali:

Indicato per la supervisione ed il comando a distanza di attrezzature quali irrigatori (con o senza apparecchiatura IRRIGAMATIC) motopompe, ecc.).

- 4 ingressi disponibili programmabili via SMS.
- Alimentazione da 9 a 24 Vcc (24Vcc a richiesta).
- 2 uscite comandate via SMS e configurabili elettricamente sulla scheda.
- Rubrica telefonica fino ad un massimo di 5 numeri, programmabile via SMS.
- Modulo GSM, SimCard e antenna integrati sulla scheda.
- Led a tre colori per la visualizzazione delle diverse condizioni operative.
- Avviso combinato chiamata +SMS

• Modalità di funzionamento:

- **IRRIGAMATIC.** Funzionamento specifico per l'utilizzo combinato con l'apparecchiatura Irrigamic.
- **NORMAL.** Funzionamento generale per il collegamento a qualsiasi altro sistema (Es. Motopompa).



General features:

Suitable for the supervision and remote control of equipment such as reel irrigators (with or without the IRRIGAMATIC equipment), motorpumps etc.

- 4 inputs availables that can be programmed via SMS.
- Power supply 9 to 24 Vdc (24Vdc upon request).
- 2 outputs controlled via SMS and with electrical setting on the card.
- SMS-programmable phone book, up to max. 5 numbers.
- GSM module, SimCard and antenna integrated in the card.
- Three-colour led to show the various operating conditions.
- Combined call +SMS warning

• Operating modes:

- **IRRIGAMATIC.** Specific operation to be used in combination with the Irrigamic appliance.
- **NORMAL.** General operation for the connection to any other system (e.g. Motorpumps).



Caractéristiques générales:

Appareil de contrôle et de commande à distance d'équipements comme enrouleurs (avec ou sans appareil IRRIGAMATIC), motopompes, etc..

- 4 entrées disponibles programmables par SMS.
- Alimentation de 9 à 24 Vcc (24Vcc sur demande).
- 2 sorties commandées par SMS, qui peuvent être configurées électriquement sur la carte.
- Annuaire téléphonique jusqu'à maximum 5 numéros, programmable par SMS.
- Module GSM, SimCard et antenne, intégrés dans la carte.
- Led trois couleurs pour afficher les différentes conditions opérationnelles.
- Avis combiné - appel +SMS

• Modalités de fonctionnement:

- **IRRIGAMATIC.** Fonctionnement spécifique pour l'emploi combiné avec l'appareil Irrigamic.
- **NORMAL.** Fonctionnement général pour la connexion à n'importe quel système (par ex. motopompe).



Allgemeine Beschreibung:

Geeignet zur Überwachung und Fernsteuerung von Geräten wie Berechnungsmaschinen (mit oder ohne IRRIGAMATIC-Steuerung), Motorpumpen, usw.

- 4 über SMS programmierbare Eingänge.
- Stromversorgung von 9 bis 24V Gleichstrom (24V Gleichstrom auf Anfrage).
- 2 Ausgänge, über SMS steuerbar und auf der Platine elektrisch konfigurierbar
- Rufnummernspeicher mit bis zu maximal 5 Nummern, über SMS programmierbar
- GSM-Modul, SimCard und Antenne auf der Platine integriert.
- Led in drei Farben zur Anzeige der verschiedenen Betriebszustände.
- Warnung über Anruf+SMS-Kombination

• Einsatzbereiche:

- **IRRIGAMATIC.** Einsatz in Kombination mit der Irrigamic Steuerung.
- **STANDARD.** Einsatz in Verbindung mit jedem Steuergerät (z.B. an Motorpumpen).



Características generales:

Para la supervisión y el mando de distancia de equipo como irrigadores (con o sin aparato IRRIGAMATIC) motobombas, etc..

- 4 entradas programables por SMS.
- Alimentación de 9 a 24 Vcc (24Vcc bajo pedido).
- 2 salidas con mando SMS y configurables eléctricamente en la carta
- Rubrica telefónica hasta máximo 5 números programable por SMS.
- Módulo GSM, SimCard y antena integrados en la carta.
- Led de tres colores para visualizar las condiciones de funcionamiento.
- Aviso combinado llamada +SMS

• Modalidades de funcionamiento

- **IRRIGAMATIC.** Funcionamiento específico para el uso combinado con el aparato Irrigamic.
- **NORMAL.** Funcionamiento general para la conexión con cualquier otro sistema (Ej. Motobomba).



ACCESSORI

Antenna esterna supplementare ad alto guadagno.



ACCESSORIES

Optional external high-gain antenna.



ACCESSOIRES

Antenne externe supplémentaire haut rendement.



ZUBEHÖR

Zusätzliche leistungsstarke Außenantenne.



ACCESORIOS

Antena exterior suplemental de alto guadano.

